

HOFMANN & VRATNY DE



# NACHSCHLEIF- PREISE 2026



## VHM-FRÄSER NACHSCHLEIFEN

GRUNDPREIS	Größe in mm	Schaft-, Torus-, Viertelkreis- und Schruppfräser	Formfräser	Stirntorusfräser	Vollradiusfräser	Entgrater
	6	20,47 €	31,51 €	26,63 €	22,81 €	16,38 €
	8	22,49 €	33,95 €	29,28 €	25,04 €	17,99 €
	10	29,70 €	41,27 €	38,62 €	33,00 €	23,76 €
	12	38,09 €	49,75 €	49,55 €	42,44 €	30,47 €
	14	41,16 €	53,04 €	53,47 €	45,73 €	32,93 €
	16	44,56 €	57,08 €	57,93 €	49,55 €	35,65 €
	18	48,38 €	61,11 €	62,91 €	53,79 €	38,70 €
	20	53,15 €	65,99 €	69,17 €	59,09 €	42,52 €
	25	72,04 €	86,67 €	93,68 €	80,00 €	57,63 €
32	85,09 €	99,19 €	110,55 €	94,53 €	68,06 €	

## SONDERMASSE, SONDERFORMEN, RADIIEN

ZUSCHLAG	Größe in mm	Ab 5 Schneiden pro Schneide	Schruppfräser	Eckenradius ab 0,5 mm pro Schneide*	Konisch	Pro xD ≥ 3xD und Z = 1	Pro xD ≥ 3xD und Z ≥ 2
	6	1,17 €	16,55 €	1,27 €	34,80 €	1,91 €	2,12 €
	8	1,27 €	26,31 €	1,38 €	38,19 €	2,23 €	2,55 €
	10	1,49 €	26,31 €	1,49 €	50,50 €	2,76 €	3,07 €
	12	1,70 €	26,31 €	2,23 €	64,82 €	3,50 €	3,92 €
	14	1,91 €	30,45 €	2,60 €	69,91 €	4,24 €	4,77 €
	16	2,23 €	30,66 €	2,82 €	75,75 €	5,09 €	5,73 €
	18	2,34 €	30,66 €	3,02 €	82,22 €	6,04 €	6,79 €
	20	2,44 €	30,66 €	3,02 €	90,39 €	7,86 €	8,81 €
	25	2,55 €	35,86 €	3,13 €	122,43 €	11,78 €	13,15 €
32	4,24 €	37,34 €	3,72 €	144,60 €	11,78 €	13,15 €	

\*nicht Stirntorus-, Vollradius-, Form-, Viertelkreisfräser

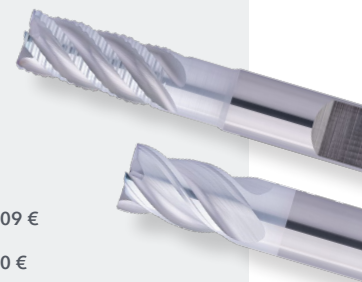
## BESCHICHTUNGEN

ZUSCHLAG	Größe in mm	Grundpreis	Zuschlag Polieren
	4	11,25 €	3,29 €
	5	11,25 €	3,92 €
	6	14,44 €	3,92 €
	8	14,96 €	4,99 €
	10	16,65 €	6,26 €
	12	19,31 €	7,32 €
	14	21,11 €	8,17 €
	16	23,87 €	9,44 €
	18	25,99 €	10,71 €
20	30,77 €	12,41 €	
25	35,86 €	15,07 €	
32	49,33 €	20,27 €	

## RECHENBEISPIEL

EXP1-M03-0123-12 (= 12 mm)  
Trochoidalfräser mit 5 Schneiden Ø12 4xD Schneidenlänge

Nachschleifen Grundpreis	38,09 €
Zuschlag Anzahl Schneiden ≥ 5	8,50 €
Anzahl Schneiden x Zuschlag → 5 x 1,70 €	
Zuschlag ≥ 3xD und Z ≥ 2	15,68 €
Schneidenlänge (in xD) x Zuschlag → 4 x 3,92 €	
Zuschlag Beschichtung	19,31 €
<b>Gesamt</b>	<b>81,58 € (abzgl. Händlerrabatt)</b>



## FREISTICH

Freistichzuschlag: pauschal 14,00 €



= -15 % RABATT AUF DEN GESAMTPREIS

## ALLGEMEINE NACHSCHLEIFHINWEISE

- Nachschleifaufträge können nur entgegengenommen werden, sofern für die Erfassung der von H&V bereitgestellte Nachschleifauftrag-Warenbegleitschein verwendet wird. Aufträge ohne dieses Formular können nicht bearbeitet werden.
- Die Werkzeugaufbereitung umfasst immer das Nachschleifen sowie ggf. die Kantenpräparation und anschließende Beschichtung.
- Wir schleifen VHM-Fräser ab einem Schneidendurchmesser von 6 mm nach; Bohrer werden ab einem Schneidendurchmesser von 5 mm nachgeschliffen.
- Sollten Sie gewisse Mindestmaße bei Ihren Werkzeugen benötigen, teilen Sie uns diese bei Auftragseingang schriftlich mit. Gewisse Werkzeugkürzungen werden bei uns automatisch wie branchenüblich und nach dem Stand der Technik durchgeführt, sobald entsprechende Verschleißmarken erreicht sind bzw. der Verschleiß so groß ist, dass ein Nachschleifen sonst nicht mehr möglich ist.
- Die Werkzeuge werden nach DIN 6535 geschliffen. Wenn ein Werkzeug beim Nachschleifen gekürzt werden muss, wird die Original-Einsatzlänge (Freistich) nicht standardmäßig wiederhergestellt.
- Werkzeuge, die aufgrund von zu hohem Verschleiß oder unsachgemäßer Verwendung/Modifikation nicht nachschleifbar sind senden wir mit entsprechendem Hinweis gekennzeichnet in unbearbeitetem Zustand zurück.
- Alle Aluminiumfräser - einschließlich der EXN1-Serie - erhalten grundsätzlich einen Schlichtschliff. Eine zusätzliche Politur erfolgt nicht und wird auch nicht als separate Dienstleistung angeboten.
- Werkzeuge werden im Standard bis zu 90 % des originalen Schneidendurchmessers nachgeschliffen. Eine stärkere Reduzierung des Durchmessers ist nur nach gesonderter Beauftragung möglich.
- Werkzeuge werden nur dann nachgeschliffen, wenn mindestens 1xD Schneidenlänge erhalten bleibt (ausgenommen Werkzeuge, die bereits im Original mit geringerer Schneidenlänge ausgeführt sind, z. B. Stirntorusfräser). Eine weitergehende Reduzierung der Schneidenlänge ist nur nach zusätzlicher Beauftragung möglich.

## WERKZEUGSPEZIFISCHE NACHSCHLEIFHINWEISE

<b>Blademaker (Stirntorusfräser)</b>	Können stirnseitig nur sehr geringfügig nachgeschliffen werden.
<b>Chipmaker (Trochoidalfräser)</b>	Die Spanbrecher werden erst neu eingeschliffen, sobald es technisch notwendig ist. Bis dahin erfolgt ein normaler Schliff des Umfangs, da die Werkzeuge sonst im Durchmesser zu stark verkleinert werden müssen.
<b>Slotmaker (Schruppfräser)</b>	Werden am Kordelprofil und Umfang selbst nicht nachgeschliffen, sondern nur im Spanraum und an der Umfangsfase. Werden nahezu immer in der Länge der Hauptabnutzung gekürzt.
<b>Rowmaker (Radiusfräser)</b>	Werden im Durchmesser nicht nachgeschliffen, sondern nur am Radius.

## NACHSCHLEIFHINWEISE FREMDWERKZEUGE

- Werkzeuge werden, sofern nicht anders beauftragt, standardmäßig mit AlTiN beschichtet.
- Es stehen ausschließlich die drei im Warenbegleitschein aufgeführten Beschichtungsvarianten zur Verfügung.
- Unbeschichtete Werkzeuge werden, sofern nicht anders beauftragt, auch unbeschichtet zurückgesendet.

## LIEFERZEIT

<b>ohne Farbschicht</b>	21 Kalendertage
<b>mit Farbschicht</b>	28 Kalendertage

**Liefergebiet:** Wir bieten den Original-Nachschliff nur innerhalb der EU an.

**Alle Nachschleifaufträge sind grundsätzlich an unser Hauptwerk in Steinkirchen zu senden.**

Auf Anfrage schleifen wir für Sie gerne auch andere Werkzeugtypen nach. Kontaktieren Sie uns für Ihr individuelles Angebot.



# NACHSCHLEIFAUFRAG WARENBEGLEITSCHIN

## ALLGEMEINE DATEN

### AUFTRAGGEBER (ABSENDER)

FIRMA	ABTEILUNG
STRASSE, NR.	
POSTLEITZAHL	ORT
TELEFON	E-MAIL
ANSPRECHPARTNER	

AUFTRAGSDATUM
KUNDENUMMER BEIM HÄNDLER

Die Versendung zum H&V-Nachschleifservice kann über Ihren H&V-Handelspartner oder direkt von Ihnen zu unserem Hauptwerk in Steinkirchen erfolgen. Die Rücksendung der aufbereiteten Werkzeuge erfolgt ebenfalls über Ihren H&V-Handelspartner oder auf Wunsch direkt zu Ihnen.

Die Kommunikation sowie Rechnungsstellung erfolgt **ausschließlich** über Ihren H&V-Handelspartner.

Bitte beachten Sie unsere **Nachschleifhinweise** auf Seite 3.

### H&V-HANDELSPARTNER

FIRMA	
STRASSE, NR.	
POSTLEITZAHL	ORT

### VERSENDUNG

<input type="checkbox"/> über H&V-Handelspartner	<input type="checkbox"/> direkt zum H&V-Hauptwerk in Steinkirchen
--	---

### RÜCKSENDUNG

<input type="checkbox"/> über H&V-Handelspartner	<input type="checkbox"/> direkt zum Auftraggeber
--	--

## NACHSCHLEIFAUFRAG

Alle Werkzeuge nach H&V Werks-/Standardnorm bearbeiten (Sonderwünsche verlängern die Lieferzeit)

Anzahl Werkzeuge Gesamt:

## INDIVIDUAL-ERFASSUNG

(NUR NOTWENDIG, SOFERN SONDERWÜNSCHE VORHANDEN)

Artikelnr.: <input type="text"/>	Bezeichnung: <input type="text"/>	Menge: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Extra Freistich anbringen mit <input type="text"/> mm Einsatzlänge (auch wenn Din 6535 nicht mehr erfüllt ist)		
<input type="checkbox"/> H&V Original Schicht <input type="checkbox"/> unbeschichtet <input type="checkbox"/> AlTiN (Universal) - grau <input type="checkbox"/> TAC (Alu) - Regenbogenfarbe <input type="checkbox"/> AlTiSiN (gehärteter Stahl) - Kupferfarben	<input type="checkbox"/> ausschließlich Stirnschleifen <input type="checkbox"/> ausschließlich Umfangsschleifen <input type="checkbox"/> Schneidenlänge < 1XD gewünscht / erlaubt <input type="checkbox"/> Schneidendurchmesser < 90% vom Original erlaubt / gewünscht	

**INDIVIDUAL-ERFASSUNG**

(NUR NOTWENDIG, SOFERN SONDERWÜNSCHE VORHANDEN)

Artikelnr.: <input type="text"/>	Bezeichnung: <input type="text"/>	Menge: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Extra Freistich anbringen mit <input type="text"/> mm Einsatzlänge (auch wenn Din 6535 nicht mehr erfüllt ist)		
<input type="checkbox"/> H&V Original Schicht <input type="checkbox"/> unbeschichtet <input type="checkbox"/> AlTiN (Universal) - grau <input type="checkbox"/> TAC (Alu) - Regenbogenfarbe <input type="checkbox"/> AlTiSiN (gehärteter Stahl) - Kupferfarben	<input type="checkbox"/> ausschließlich Stirnschleifen <input type="checkbox"/> ausschließlich Umfangsschleifen <input type="checkbox"/> Schneidenlänge < 1XD gewünscht / erlaubt <input type="checkbox"/> Schneidendurchmesser < 90% vom Original erlaubt / gewünscht	
Artikelnr.: <input type="text"/>	Bezeichnung: <input type="text"/>	Menge: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Extra Freistich anbringen mit <input type="text"/> mm Einsatzlänge (auch wenn Din 6535 nicht mehr erfüllt ist)		
<input type="checkbox"/> H&V Original Schicht <input type="checkbox"/> unbeschichtet <input type="checkbox"/> AlTiN (Universal) - grau <input type="checkbox"/> TAC (Alu) - Regenbogenfarbe <input type="checkbox"/> AlTiSiN (gehärteter Stahl) - Kupferfarben	<input type="checkbox"/> ausschließlich Stirnschleifen <input type="checkbox"/> ausschließlich Umfangsschleifen <input type="checkbox"/> Schneidenlänge < 1XD gewünscht / erlaubt <input type="checkbox"/> Schneidendurchmesser < 90% vom Original erlaubt / gewünscht	
Artikelnr.: <input type="text"/>	Bezeichnung: <input type="text"/>	Menge: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Extra Freistich anbringen mit <input type="text"/> mm Einsatzlänge (auch wenn Din 6535 nicht mehr erfüllt ist)		
<input type="checkbox"/> H&V Original Schicht <input type="checkbox"/> unbeschichtet <input type="checkbox"/> AlTiN (Universal) - grau <input type="checkbox"/> TAC (Alu) - Regenbogenfarbe <input type="checkbox"/> AlTiSiN (gehärteter Stahl) - Kupferfarben	<input type="checkbox"/> ausschließlich Stirnschleifen <input type="checkbox"/> ausschließlich Umfangsschleifen <input type="checkbox"/> Schneidenlänge < 1XD gewünscht / erlaubt <input type="checkbox"/> Schneidendurchmesser < 90% vom Original erlaubt / gewünscht	
Artikelnr.: <input type="text"/>	Bezeichnung: <input type="text"/>	Menge: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Extra Freistich anbringen mit <input type="text"/> mm Einsatzlänge (auch wenn Din 6535 nicht mehr erfüllt ist)		
<input type="checkbox"/> H&V Original Schicht <input type="checkbox"/> unbeschichtet <input type="checkbox"/> AlTiN (Universal) - grau <input type="checkbox"/> TAC (Alu) - Regenbogenfarbe <input type="checkbox"/> AlTiSiN (gehärteter Stahl) - Kupferfarben	<input type="checkbox"/> ausschließlich Stirnschleifen <input type="checkbox"/> ausschließlich Umfangsschleifen <input type="checkbox"/> Schneidenlänge < 1XD gewünscht / erlaubt <input type="checkbox"/> Schneidendurchmesser < 90% vom Original erlaubt / gewünscht	

# ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

## § 1 GELTUNGSBEREICH

1. Die Verkaufsbedingungen gelten für alle Geschäftsbeziehungen zwischen der Fa. Hofmann & Vratny OHG (im Folgenden: „Hofmann & Vratny“) einerseits und deren Kunden (im Folgenden: „Besteller“) andererseits.

2. Die Verkaufsbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern, §§ 14, 310 Abs. 1 BGB, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder wenn der Besteller ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist.

3. Die Verkaufsbedingungen gelten insbesondere für Verträge über den Verkauf und/oder die Lieferung beweglicher Sachen („Ware“), ohne Rücksicht darauf, ob Hofmann & Vratny die Ware selbst herstellt oder bei Zulieferern einkauft (§§ 433, 651 BGB). Sofern nichts anderes vereinbart ist, gelten die Allgemeinen Verkaufsbedingungen in der zum Zeitpunkt der Bestellung des Bestellers gültigen bzw. jedenfalls in der ihm zuletzt in Textform mitgeteilten Fassung als Rahmenvereinbarung auch für gleichartige künftige Verträge, ohne dass Hofmann & Vratny in jedem Einzelfall wieder auf sie hinweisen müsste.

4. Die Verkaufsbedingungen gelten ausschließlich. Die Verkaufsbedingungen gelten auch dann, wenn Hofmann & Vratny in Kenntnis entgegenstehender oder von diesen vorliegenden Verkaufsbedingungen abweichender Bedingungen des Bestellers die Lieferung vorbehaltlos ausführt. Entgegenstehende oder von den Verkaufsbedingungen von Hofmann & Vratny abweichende Bedingungen des Bestellers werden nur dann und insoweit Vertragsbestandteil, als Hofmann & Vratny ihrer Geltung ausdrücklich zugestimmt hat. Dieses Zustimmungserfordernis gilt in jedem Fall, beispielsweise auch dann, wenn der Besteller im Rahmen der Bestellung auf seine Bedingungen verweist und Hofmann & Vratny dem nicht ausdrücklich widerspricht.

5. Sind im Einzelfall individuelle Vereinbarungen mit dem Besteller getroffen, haben diese Vorrang vor den Verkaufsbedingungen. Der Inhalt der individuellen Vereinbarung kann nur durch einen Vertrag in Schriftform oder durch schriftliche Bestätigung seitens Hofmann & Vratny nachgewiesen werden. Individuelle Vereinbarungen (z.B. Rahmenlieferverträge, Qualitätssicherungsvereinbarungen) und Angaben in der Auftragsbestätigung von Hofmann & Vratny haben Vorrang vor den Verkaufsbedingungen. Handelsklauseln sind im Zweifel gemäß den von der Internationalen Handelskammer in Paris (ICC) herausgegebenen Incoterms® in der bei Vertragsschluss gültigen Fassung auszulegen.

6. Rechtserhebliche Erklärungen und Anzeigen des Bestellers in Bezug auf den Vertrag (z.B. Fristsetzung, Mängelanzeige, Rücktritt oder Minderung), sind schriftlich abzugeben. Schriftlichkeit in Sinne dieser Verkaufsbedingungen schließt die Schrift- und Textform (z.B. Brief, E-Mail, Telefax) ein. Gesetzliche Formvorschriften und weitere Nachweise insbesondere bei Zweifeln über die Legitimation des Erklärenden bleiben unberührt.

7. Soweit auf gesetzliche Vorschriften verwiesen wird, hat dies lediglich klarstellende Bedeutung. Auch ohne einen expliziten Verweis gelten die gesetzlichen Vorschriften, soweit sie in den Verkaufsbedingungen nicht unmittelbar abgeändert oder ausdrücklich ausgeschlossen werden.

## § 2 ANGEBOT UND ANNAHME

1. Angebote von Hofmann & Vratny sind freibleibend und unverbindlich. Dies gilt auch, wenn Abbildungen, Zeichnungen, technische Dokumentationen, Kalkulationen, Berechnungen, sonstige Unterlagen oder Produktbeschreibungen („Dokumente“) dem Besteller überlassen wurden, gleich in welcher Form, an denen sich Hofmann & Vratny die Eigentums- und Urheberrechte vorbehält.

2. Die Bestellung der Ware durch den Besteller stellt ein verbindliches Angebot dar. Hofmann & Vratny ist berechtigt, das Angebot innerhalb von 2 Wochen nach Zugang des Angebots anzunehmen, sofern sich aus der Bestellung nichts anderes ergibt.

3. Ein Angebot wird durch Hofmann & Vratny entweder schriftlich (z. B. durch eine Auftragsbestätigung) oder durch eine Auslieferung der Ware an den Besteller angenommen.

4. An Dokumenten behält sich Hofmann & Vratny Eigentums- und Urheberrechte vor. Dokumente, die als vertraulich bezeichnet sind, bedürfen vor ihrer Weitergabe an Dritte der ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung durch Hofmann & Vratny.

## § 3 LIEFERFRIST UND LIEFERVERZUG

1. Die Lieferzeit wird individuell vereinbart bzw. von Hofmann & Vratny bei Annahme der Bestellung bzw. in der Auftragsbestätigung angegeben.

2. Die Einhaltung der Lieferverpflichtung setzt die rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtungen des Bestellers, insbesondere die Beibringung der vom Besteller zu beschaffenden Unterlagen, Genehmigungen und Freigaben und den Eingang einer gegebenenfalls vereinbarten Anzahlung voraus. Kommt es insoweit zu Verzögerungen, so verlängert sich die Lieferzeit angemessen.

3. Sofern verbindliche Lieferfristen aus Gründen, die Hofmann & Vratny nicht zu vertreten hat, nicht eingehalten werden können (Nichtverfügbarkeit der Leistung), wird der Besteller hierüber unverzüglich informiert und gleichzeitig wird die voraussichtliche neue Lieferfrist mitgeteilt. Ist die Leistung auch innerhalb der neuen Lieferfrist nicht verfügbar, ist Hofmann & Vratny berechtigt, ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten. Eine bereits erbrachte Gegenleistung des Bestellers wird unverzüglich erstattet. Als Fall der Nichtverfügbarkeit der Leistung in diesem Sinne gilt insbesondere die nicht rechtzeitige Selbstbelieferung durch einen Zulieferer von Hofmann & Vratny, wenn weder Hofmann & Vratny noch deren Zulieferer ein Verschulden trifft oder Hofmann & Vratny im Einzelfall zur Beschaffung nicht verpflichtet ist.

4. Ist die Nichteinhaltung der Lieferzeit auf höhere Gewalt, auf Arbeitskämpfe oder sonstige Ereignisse zurückzuführen, die außerhalb des Einflussbereiches von Hofmann & Vratny liegen, verlängert sich die Lieferzeit angemessen. Dies gilt auch dann, wenn die Umstände bei Unterlieferanten eintreten und nachweislich auf die Einhaltung der Lieferzeit von Einfluss waren. Hofmann & Vratny wird den Besteller über derartige Umstände unverzüglich informieren. Diese Ereignisse sind von Hofmann & Vratny auch dann nicht zu vertreten, wenn sie während eines bereits vorliegenden Verzuges auftreten. In diesem Fall ist der Verzug während des Ereignisses gehemmt.

5. Der Eintritt des Lieferverzuges bestimmt sich nach den gesetzlichen Vorschriften, in jedem Fall ist aber eine Mahnung durch den Besteller erforderlich.

6. Ist eine Lieferung auf Abruf vereinbart, kann Hofmann & Vratny die Kaufsache spätestens nach 12 Monaten seit Vertragsschluss („Abruffrist“) liefern und in Rechnung stellen, auch wenn der Abruf vom Besteller bis dahin noch nicht erfolgt ist. Nach Ablauf der Abruffrist kann Hofmann & Vratny seine Versandbereitschaft gegenüber dem Besteller anzeigen und ihn mit angemessener Frist zum Abruf auffordern. Ruft der Besteller die Ware nicht innerhalb der gesetzten Frist ab, kann Hofmann & Vratny zusätzlich eine pauschalierte Entschädigung für die Lagerkosten verlangen („Lagerpauschale“). Die Lagerpauschale beträgt für jede vollendete Woche 0,5 % des Nettowerts der Kaufsache, insgesamt jedoch höchstens 5 % des Nettowerts der Kaufsache. Dem Besteller bleibt der Nachweis vorbehalten, dass Hofmann & Vratny kein oder nur ein wesentlich geringerer Schaden als die Lagerpauschale entstanden ist. Erfolgt der Abruf nicht innerhalb der von Hofmann & Vratny gesetzten Frist, kann Hofmann & Vratny auch anderweitig über die Ware verfügen. Die gesetzlichen Vorschriften zum Rücktritt bleiben unberührt.

## § 4 LIEFERUNG UND ANNAHMEVERZUG

1. Soweit nichts anderes vereinbart ist, erfolgt die Lieferung ab Lager, wo auch der Erfüllungsort für die Lieferung und eine etwaige Nacherfüllung ist. Soweit nichts anderes vereinbart ist, wird die Ware auf Verlangen und Kosten des Bestellers an einen anderen Bestimmungsort versandt (Versendungskauf). Soweit

nicht etwas anderes vereinbart ist, ist Hofmann & Vratny berechtigt, die Art der Versendung (insbesondere Transportunternehmen, Versandweg, Verpackung) selbst zu bestimmen.

2. Teillieferungen sind zulässig, soweit sie dem Besteller zumutbar sind.
3. Lieferungen sind, soweit dem Besteller zumutbar, von ihm auch dann entgegenzunehmen, wenn sie unwesentliche Mängel aufweisen.
4. Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware geht spätestens mit der Übergabe auf den Besteller über. Beim Versendungskauf geht die Gefahr des zufälligen Übergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware sowie die Verzögerungsgefahr bereits mit Auslieferung der Ware an den Spediteur, den Frachtführer oder die sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Person über. Der Übergabe steht es gleich, wenn der Besteller in Annahmeverzug ist.
5. Kommt der Besteller in Annahmeverzug, unterlässt er eine Mitwirkungshandlung oder verzögert sich die Lieferung aus anderen, vom Besteller zu vertretenden Gründen, so ist Hofmann & Vratny berechtigt, Ersatz des hieraus entstehenden Schadens einschließlich Mehraufwendungen (z. B. Lagerkosten) zu verlangen.

## § 5 ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

1. Sofern im Einzelfall nichts anderes vereinbart ist, gelten die jeweils zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses aktuellen Preise von Hofmann & Vratny zuzüglich der jeweils gültigen Mehrwertsteuer. Die in den Katalogen von Hofmann & Vratny angegebenen Preise sind unverbindlich, Preisänderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten.
2. Soweit nicht etwas anderes vereinbart ist, trägt der Besteller beim Versendungskauf die Kosten für die Verpackung und den Transport ab Lager und die Kosten einer gegebenenfalls vom Besteller gewünschten Transportversicherung. Etwaige Zölle, Gebühren, Steuern und sonstige öffentliche Abgaben trägt ebenfalls der Besteller, sofern nicht etwas anderes vereinbart ist. Transport- und sonstige Verpackungen nach der Verpackungsordnung gehen in das Eigentum des Bestellers über und werden von Hofmann & Vratny nicht zurückgenommen. Ausgenommen hiervon sind Paletten.
3. Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist der Kaufpreis zuzüglich jeweils gültiger Mehrwertsteuer ohne jeden Abzug innerhalb von 14 Tagen ab Rechnungstellung und Lieferung bzw. Abnahme der Ware fällig und zu zahlen. Hofmann & Vratny ist jedoch, auch im Rahmen einer laufenden Geschäftsbeziehung, jederzeit berechtigt, eine Lieferung ganz oder teilweise nur gegen Vorkasse durchzuführen. Ein entsprechender Vorbehalt wird spätestens mit der Auftragsbestätigung erklärt. Mit Ablauf der vorstehenden Zahlungsfrist kommt der Besteller in Verzug. Der Kaufpreis ist während des Verzugs zum jeweils geltenden gesetzlichen Verzugszinssatz zu verzinsen. Die Geltendmachung eines weitergehenden Verzugschadens wird vorbehalten. Der Anspruch von Hofmann & Vratny auf den kaufmännischen Fälligkeitszins (§ 353 HGB) bleibt unberührt.
4. Dem Besteller stehen Aufrechnungs- und Zurückbehaltungsrechte nur insoweit zu als sein Anspruch rechtskräftig festgestellt oder unbestritten ist. Die Rechte des Bestellers wegen Mängeln der Kaufsache (vgl. § 7) bleiben unberührt.
5. Wird nach Abschluss des Vertrages erkennbar, dass der Anspruch von Hofmann & Vratny auf den Kaufpreis durch mangelnde Leistungsfähigkeit des Bestellers gefährdet wird, ist Hofmann & Vratny nach den gesetzlichen Vorschriften zur Leistungsverweigerung und, gegebenenfalls nach Fristsetzung, zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt. Bei Verträgen über die Herstellung unvertretbarer Sachen (z. B. Einzelanfertigungen), kann Hofmann & Vratny den Rücktritt sofort erklären, die gesetzlichen Regelungen über die Entbehrlichkeit der Fristsetzung bleiben unberührt.

## § 6 EIGENTUMSVORBEHALT

1. Bis zur vollständigen Zahlung aller gegenwärtigen und künftigen Forderungen aus den Geschäftsverbindungen zwischen Hofmann & Vratny mit dem Besteller behält sich Hofmann & Vratny das Eigentum an der Ware vor. Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, ist

Hofmann & Vratny berechtigt, nach den gesetzlichen Vorschriften vom Vertrag zurückzutreten und die Ware heraus zu verlangen.

2. Die unter Eigentumsvorbehalt stehende Ware darf vor vollständiger Bezahlung durch den Besteller weder verpfändet noch zur Sicherheit übereignet werden. Der Besteller hat Hofmann & Vratny unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, wenn ein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt wird oder soweit Zugriffe Dritter (z. B. Pfändungen) auf die Hofmann & Vratny gehörende Ware erfolgen.
3. Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Nichtzahlung des fälligen Kaufpreises, ist Hofmann & Vratny berechtigt, nach den gesetzlichen Vorschriften vom Vertrag zurückzutreten und die Ware aufgrund des Eigentumsvorbehalts und des Rücktritts heraus zu verlangen.
4. Der Besteller ist bis auf Widerruf befugt, die unter Eigentumsvorbehalt stehende Ware im ordnungsgemäßen Geschäftsgang weiter zu veräußern und/oder zu verarbeiten. In diesem Fall gelten ergänzend die nachfolgenden Bestimmungen.
  - a) Der Eigentumsvorbehalt erstreckt sich auf die durch Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung der Ware entstehenden Erzeugnisse zu deren vollem Wert, wobei Hofmann & Vratny als Hersteller gilt. Bleibt bei einer Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung mit Waren Dritter deren Eigentumsrecht bestehen, so erwirbt Hofmann & Vratny Miteigentum im Verhältnis der Rechnungswerte der verarbeiteten, vermischten oder verbundenen Waren. Im Übrigen gilt für das Entstehen der Erzeugnisse das Gleiche wie für die unter Eigentumsvorbehalt gelieferte Ware.
  - b) Die aus dem Weiterverkauf der Ware oder des Erzeugnisses entstehenden Forderungen gegen Dritte tritt der Besteller schon jetzt insgesamt bzw. in Höhe des etwaigen Miteigentumsanteils von Hofmann & Vratny gemäß vorstehendem Absatz zur Sicherheit an Hofmann & Vratny ab. Hofmann & Vratny nimmt die Abtretung an. Die in Absatz 2 genannten Pflichten des Bestellers gelten auch in Ansehung der abgetretenen Forderungen.
  - c) Zur Einziehung der Forderung bleibt der Besteller neben Hofmann & Vratny ermächtigt. Hofmann & Vratny verpflichtet sich, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen gegenüber Hofmann & Vratny nachkommt, kein Mangel seiner Leistungsfähigkeit vorliegt und Hofmann & Vratny den Eigentumsvorbehalt nicht durch Ausübung eines Rechtes gemäß Absatz 3 geltend macht. Ist dies aber der Fall, kann Hofmann & Vratny verlangen, dass der Besteller Hofmann & Vratny die abgetretenen Forderungen und Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldnern (Dritten) die Abtretung mitteilt. Außerdem ist Hofmann & Vratny in diesem Fall berechtigt, die Befugnis des Bestellers zur weiteren Veräußerung und Verarbeitung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Ware zu widerrufen.
5. Hofmann & Vratny wird die Hofmann & Vratny zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Bestellers insoweit freigeben, als der realisierbare Wert der Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 10 % übersteigt, die Auswahl der frei zu gebenden Sicherheiten bleibt Hofmann & Vratny vorbehalten.

## § 7 MÄNGELHAFTUNG UND MÄNGELANSPRÜCHE

1. Für die Rechte des Bestellers bei Sach- und Rechtsmängeln (einschließlich Falsch- und Minderlieferung sowie unsachgemäßer Montage/Installation oder mangelhafter Anleitungen) gelten die gesetzlichen Vorschriften, soweit nachfolgend nichts anderes bestimmt ist. In allen Fällen unberührt bleiben die gesetzlichen Sondervorschriften zum Aufwendungsersatz bei Endlieferung der neu hergestellten Ware an einen Verbraucher (Lieferantenregress gem. §§ 478, 445a, 445b bzw. §§ 445c, 327 Abs. 5, 327u BGB), sofern nicht, z.B. im Rahmen einer Qualitätssicherungsvereinbarung, ein gleichwertiger Ausgleich vereinbart wurde.
2. Grundlage der Mängelhaftung von Hofmann & Vratny ist vor allem die über die Beschaffenheit und die vorausgesetzte Verwendung der Ware (einschließlich Zubehör und Anleitungen) getroffene Vereinbarung. Als Beschaffenheitsvereinbarung in diesem Sinne gelten alle Produktbeschreibungen und Herstellerangaben, die Gegenstand des einzelnen Vertrages sind oder von Hofmann & Vratny (insbesondere in Katalogen oder auf der Internet-Homepage) zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses öffentlich bekannt gemacht waren.

Soweit die Beschaffenheit nicht vereinbart wurde, ist nach der gesetzlichen Regelung zu beurteilen, ob ein Mangel vorliegt oder nicht (§ 434 Abs. 3 BGB). Öffentliche Äußerungen des Herstellers oder in seinem Auftrag, insbesondere in der Werbung oder auf dem Etikett der Ware, gehen dabei Äußerungen sonstiger Dritter vor. Bei Waren mit digitalen Elementen oder sonstigen digitalen Inhalten schuldet Hofmann & Vratny eine Bereitstellung und ggf. eine Aktualisierung der digitalen Inhalte nur, soweit sich dies ausdrücklich aus einer Beschaffenheitsvereinbarung, wie vorgenannt, ergibt. Für öffentliche Äußerungen des Herstellers und sonstiger Dritter übernimmt Hofmann & Vratny insoweit keine Haftung.

3. Hofmann & Vratny haftet grundsätzlich nicht für Mängel, die der Besteller bei Vertragsschluss kennt oder grob fahrlässig nicht kennt (§ 442 BGB). Die Mängelansprüche des Bestellers setzen voraus, dass dieser seinen gesetzlichen Untersuchungs- und Rügepflichten (§§ 377, 381 HGB) nachgekommen ist. Zeigt sich bei der Untersuchung oder später ein Mangel, ist Hofmann & Vratny hiervon unverzüglich schriftlich Anzeige zu machen. Unabhängig von dieser Untersuchungs- und Rügepflicht hat der Besteller offensichtliche Mängel innerhalb von 2 Wochen ab Lieferung schriftlich anzuzeigen, wobei auch hier zur Fristwahrung die rechtzeitige Absendung der Anzeige genügt. Versäumt der Besteller die ordnungsgemäße Untersuchung und/oder Mängelanzeige, ist eine Haftung von Hofmann & Vratny für den nicht angezeigten Mangel ausgeschlossen.

4. Ist die Ware mangelhaft, kann Hofmann & Vratny zunächst wählen, ob Nacherfüllung durch Beseitigung des Mangels (Nachbesserung) oder durch Lieferung einer mangelfreien Sache (Ersatzlieferung) geleistet wird. Ist die von Hofmann & Vratny gewählte Art der Nacherfüllung im Einzelfall für den Besteller unzumutbar, kann er sie ablehnen. Das Recht, die Nacherfüllung unter den gesetzlichen Voraussetzungen zu verweigern, bleibt unberührt. Hofmann & Vratny ist dazu berechtigt, die geschuldete Nacherfüllung davon abhängig zu machen, dass der Besteller den fälligen Kaufpreis bezahlt. Der Besteller ist jedoch berechtigt, einen im Verhältnis zum Mangel angemessenen Teil des Kaufpreises zurückzubehalten. Der Besteller hat Hofmann & Vratny die zur geschuldeten Nacherfüllung erforderliche Zeit und Gelegenheit zu geben, insbesondere die beanstandete Ware zu Prüfungszwecken zu übergeben. Im Falle der Ersatzlieferung hat der Besteller an Hofmann & Vratny auf deren Verlangen die mangelhafte Ware nach den gesetzlichen Vorschriften zurückzugeben, einen Rückgabanspruch hat der Besteller jedoch nicht. Die Nacherfüllung beinhaltet weder den Ausbau, die Entfernung oder Deinstallation der mangelhaften Sache noch den Einbau, die Anbringung oder die Installation einer mangelfreien Sache, wenn Hofmann & Vratny ursprünglich nicht zu diesen Leistungen verpflichtet war; Ansprüche des Bestellers auf Ersatz entsprechen der Kosten ("Aus- und Einbaukosten") bleiben unberührt.

5. Die zum Zweck der Prüfung und Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten sowie ggf. Aus- und Einbaukosten trägt Hofmann & Vratny nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen und dieser Verkaufsbedingungen, wenn tatsächlich ein Mangel vorliegt. Stellt sich jedoch ein Mangelbeseitigungsverlangen des Bestellers als unberechtigt heraus, weil der Besteller wusste oder fahrlässig nicht wusste, dass tatsächlich kein Mangel vorliegt, kann Hofmann & Vratny die hieraus entstandenen Kosten vom Besteller ersetzt verlangen. Verursacht die Nachbesserung unverhältnismäßigen Aufwand, ist der Anspruch auf Mangelbeseitigung ausgeschlossen.

6. Wenn eine für die Nacherfüllung vom Käufer zu setzende angemessene Frist erfolglos abgelaufen oder nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist, kann der Besteller nach den gesetzlichen Vorschriften vom Kaufvertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern. Bei einem unerheblichen Mangel besteht jedoch kein Rücktrittsrecht.

7. Ansprüche des Bestellers auf Schadenersatz bzw. Ersatz vergeblicher Aufwendungen bestehen nur nach Maßgabe des § 8 und sind im Übrigen ausgeschlossen.

8. Die Verjährungsfrist für Ansprüche aus Sach- und Rechtsmängeln beträgt 1 Jahr gerechnet ab Ablieferung. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, beginnt die Verjährung mit der Abnahme. Unberührt bleiben weitere gesetzliche Son-

derregelungen zur Verjährung (insbes. § 438 Abs. 1 Nr. 1, Nr. 2, Abs. 3, §§ 444, 445b BGB). Die vorstehenden Verjährungsfristen des Kaufrechts gelten auch für vertragliche und außervertragliche Schadensersatzansprüche des Bestellers, die auf einem Mangel der Ware beruhen, es sei denn die Anwendung der regelmäßigen gesetzlichen Verjährung (§§ 195, 199 BGB) würde im Einzelfall zu einer kürzeren Verjährung führen. Schadensersatzansprüche des Bestellers gem. § 8 Abs. 2 S. 1 und S. 2 (a) sowie nach dem Produkthaftungsgesetz verjähren ausschließlich nach den gesetzlichen Verjährungsfristen.

## § 8 SONSTIGE HAFTUNG

1. Soweit sich aus diesen Verkaufsbedingungen einschließlich der nachfolgenden Bestimmungen nichts anderes ergibt, haftet Hofmann & Vratny bei einer Verletzung von vertraglichen und außervertraglichen Pflichten nach den gesetzlichen Vorschriften.

2. Auf Schadensersatz haftet Hofmann & Vratny, gleich aus welchem Rechtsgrund und gleich ob bekannt oder unbekannt, im Rahmen der Verschuldenshaftung bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit. Bei einfacher Fahrlässigkeit haftet Hofmann & Vratny, vorbehaltlich gesetzlicher Haftungsbeschränkungen (z.B. Sorgfalt in eigenen Angelegenheiten; unerhebliche Pflichtverletzung), nur für Schäden (a) aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder (b) für Schäden aus der nicht unerheblichen Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht (also einer Verpflichtung, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertraut und vertrauen darf); in diesem Fall ist die Haftung von Hofmann & Vratny jedoch auf den Ersatz des vorhersehbaren, typischer Weise eintretenden Schadens begrenzt.

3. Die sich aus dem Vorstehenden ergebenden Haftungsbeschränkungen gelten auch gegenüber Dritten sowie bei Pflichtverletzungen durch Personen (auch zu ihren Gunsten), deren Verschulden Hofmann & Vratny nach gesetzlichen Vorschriften zu vertreten hat, sie gelten aber nicht, soweit Hofmann & Vratny einen Mangel arglistig verschwiegen oder eine Garantie für die Beschaffenheit der Ware/Kaufsache übernommen hat und für Ansprüche des Bestellers nach dem Produkthaftungsgesetz.

4. Wegen einer Pflichtverletzung, die nicht in einem Mangel besteht, kann der Besteller nur zurücktreten oder kündigen, wenn Hofmann & Vratny die Pflichtverletzung zu vertreten hat. Ein freies Kündigungsrecht des Bestellers besteht nicht. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Voraussetzungen und Rechtsfolgen.

## § 9 RECHTSWAHL UND GERICHTSSTAND

1. Für diese Verkaufsbedingungen und alle Rechtsbeziehungen zwischen Hofmann & Vratny und dem Besteller gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss der Bestimmungen über das internationale Einheitsrecht. Die Geltung des UN-Kaufrechts ist ausgeschlossen.

2. Ist der Besteller Kaufmann i.S.d. Handelsgesetzbuchs, juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen, ist ausschließlicher, auch internationaler Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis unmittelbar oder mittelbar ergebenden Streitigkeiten Aßling. Entsprechendes gilt, wenn der Besteller Unternehmer i.S.d. § 14 BGB ist. Hofmann & Vratny ist jedoch in allen Fällen auch berechtigt, Klage am Erfüllungsort der Lieferverpflichtung gem. diesen Verkaufsbedingungen bzw. einer vorrangigen Individualabrede oder am allgemeinen Gerichtsstand des Bestellers zu erheben. Vorrangige gesetzliche Vorschriften, insbesondere zu ausschließlichen Zuständigkeiten, bleiben unberührt.

Hofmann & Vratny OHG  
Juni 2022

## **KONTAKT HOFMANN & VRATNY**

### **Hofmann & Vratny OHG - Zentrale**

Steinkirchen 4½

85617 Aßling

Telefon: +49 80 92 / 85 333-0

Telefax: +49 80 92 / 85 333-105

E-Mail: [info@vhmhv.de](mailto:info@vhmhv.de)

### **Hofmann & Vratny OHG - Nachschleifzentrum**

Steinkirchen 4½

85617 Aßling

Telefon: +49 80 92 / 85 333-152

E-Mail: [nbg@vhmhv.de](mailto:nbg@vhmhv.de)